

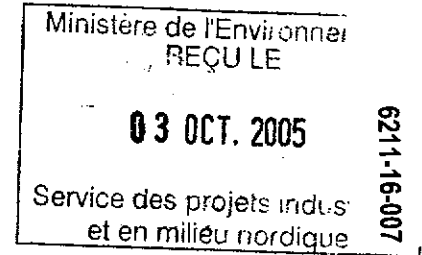


Canterm Terminaux Canadiens Inc.
Canterm Canadian Terminals Inc.
2775, avenue Georges V
Montréal-Est, Québec H1L 6J7
t: 514 645-6526 f: 514 645-8048
www.canterm.com

Montréal, le 29 septembre 2005

...
Construction de réservoirs additionnels
d'entreposage de produits liquides à
Montréal-Est
Montréal
6211-16-007
PR5.3.1

M. Robert Joly
Chef du Service des projets
Industriels et en milieu nordique
Ministère du Développement durable,
de l'Environnement et des Parcs
Edifice Marie-Guyart, 8^{ème} étage, boîte 83
675, boul. René-Lévesque Est
Québec, G1R 5V7



N/Réf.: 3211-19-010

Objet: Recevabilité de l'étude d'impact relative au projet de construction de réservoirs additionnels d'entreposage de produits liquides à Montréal-Est

Monsieur,

J'accuse réception de votre lettre du 29 septembre 2005 et des questions qu'elle contient concernant l'étude d'impact relative au projet de construction de réservoirs d'entreposage de produits liquides à notre Terminal de Montréal-Est.

Je suis heureux de constater que, dans l'ensemble, les réponses aient été jugées satisfaisantes par les intervenants consultés par le Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, et je prends bonne note des compléments d'information que souhaite obtenir le Ministère pour la bonne compréhension du projet.

Après consultation auprès de ses cadres et de ses conseillers, la présente vise à confirmer l'engagement de Canterm de fournir les renseignements demandés qui sont énumérés dans votre lettre avant le début de la période d'information prévue par le Bureau d'audiences publiques sur l'Environnement et ce, en tout état de cause, avant le 25 Octobre prochain. D'ici cette date, au surplus, un résumé des éléments essentiels de ce projet et des conclusions de l'étude vous sera remis avant que l'étude ne soit rendue publique.

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma très haute considération.

Richard Pouliot
Directeur